

**XIN ĐĂNG**

**15-NGÀY THÔNG BÁO CÔNG KHAI CỦA MỘT DỰ LUẬT SỬA ĐỔI ĐỂ Củng Cố CÁC KẾ HOẠCH HÀNG NĂM CHO KẾ HOẠCH HÀNH ĐỘNG 2008-2009 VỀ VIỆC NHÀ CỬA VÀ VẤN ĐỀ HOẠT ĐỘNG PHỤC HỒI KINH TẾ CỦA KHU PHỐ 2008 VỚI CHƯƠNG TRÌNH ỔN ĐỊNH**

**THÔNG BÁO NÀY LÀ ĐỂ THÔNG BÁO RẰNG MỘT SỬA ĐỔI ĐỂ Củng Cố CÁC KẾ HOẠCH HÀNG NĂM-KẾ HOẠCH HÀNH ĐỘNG CHO 2008-09 SẼ ĐƯỢC ÁP DỤNG VÀO MÙNG 3 THÁNG MƯỜI MỘT NĂM 2008 THỜI GIAN CÔNG BỐ TRONG VÒNG 15-NGÀY. Quý vị có thể cho biết ý kiến cho các dự án về việc đề nghị để: 1) chấp nhận số tiền tài trợ từ liên bang cho Chương Trình Ổn Định Dân cư là \$5,628,283; 2) việc sử dụng các nguồn vốn để mua lại các căn nhà đa-gian (multi-family) bị tịch biên cho các mục đích phục hồi chức năng, hoặc phá đi và xây lại mới, những khu chung cư cho thuê rẻ cho gia đình có lợi tức thấp; và 3) việc sử dụng tiền tài trợ cho việc các nhà đơn bị tịch biên để bán lại với giá thấp cho gia đình có lợi tức hội đủ điều kiện. Các ý kiến sẽ được thành phố áp dụng để sửa đổi vào Kế Hoạch Hành Động cho năm 2008-2009.**

Kế Hoạch Củng Cố - Kế Hoạch Hành Động Thường Niên của Thành Phố vạch ra những nhà ở và các nhu cầu phát triển cộng đồng nhằm cung cấp một năm kế hoạch hành động về cách thành phố, kế hoạch địa chỉ các nhu cầu này. Tài liệu này được phát triển trong tư vấn với công chúng và là của thành phố lập kế hoạch tài liệu cho các quyền lợi quỹ liên bang (Phát triển cộng đồng Block Grant Chương trình, khẩn cấp Shelter Grant, Chương Trình HOME Quan hệ Đối tác chương trình, nhà ở và các Cơ hội cho Người mang bệnh AIDS), trong đó có một thời gian tài trợ của Chương trình Neighborhood Stabilization. Bảng sau ghi những ý chính lịch trình cho công chúng và thông báo ý kiến:

<b>Cái Gì?</b>	<b>Ai?</b>	<b>Ở Đâu?</b>	<b>Khi Nào?</b>
Sửa đổi các Kế Hoạch-Hành Động Thường Niên năm 2008-2009 có sẵn cho công chúng.	Xin liên lạc với Sở Gia Cư để biết thêm chi tiết. (408) 793-5520, hoặc (408) 294-9337 (TTY), hoặc <a href="http://www.sjhousing.org/program.hera.html">http://www.sjhousing.org/program.hera.html</a>	Thành phố San Jose – Sở Gia Cư 200 E. Santa Clara St.-12 <sup>th</sup> Floor, San Jose, CA 95113	<b>Mùng 3 Tháng Mười Một, 2008</b>
Theo dõi và cho ý kiến đến nhân viên và Nghị Viên Thành Phố	Sở Gia Cư và Ban Kiểm Tra Phát Triển Cộng Đồng	Tòa Thị Chính San Jose 200 E. Santa Clara Street <b>Room W-119 (Wing)</b>	<b>13 Tháng Mười Một, 2008</b> <b>5:45 p.m.</b>
Nghị Viên Thành Phố thông qua luật	Nghị Viên Thành Phố	Tòa Thị Chính San Jose 200 E. Santa Clara Street <b>Phòng Họp Các Nghị Viên</b>	<b>18 Tháng Mười Một, 2008</b>
Đệ Nạp Dự Luật Cho Tài Khóa Hàng Năm 2008-09 đến Sở Gia Cư và Phát Triển Đô Thị Hoa Kỳ			<b>Mùng 1 Tháng Mười Hai, 2008</b>

**Ý KIẾN CỦA CỘNG ĐỒNG SẼ CÓ RẤT NHIỀU GIÁ TRỊ.** Cụ thể, chúng tôi cần những ý kiến đóng góp của quý vị về việc sử dụng công quỹ cho các mục đích nêu ở trên. Xin vui lòng nêu các câu hỏi hay yêu cầu cho các bản sao của dự thảo sửa đổi các Consolidated Kế Hoạch cho Sở Gia Cư của thành phố San Jose tại 408-975-4415, bằng e-mail đến [sandra.murillo@sanjoseca.gov](mailto:sandra.murillo@sanjoseca.gov), hoặc <http://www.sjhousing.org/program.hera.html>. Đối với những người khiếm thị/khuyết tật xin vui lòng gọi (408) 294-9337 (TTY).

Các ý kiến chung có thể được gửi trong các hình thức tài liệu được thực hiện tại các cuộc họp được liệt kê ở trên, trong văn bản cho thành phố của San José, Sở Gia Cư, 200 E. Santa Clara Street, 12th Floor, San José, California 95113, hoặc được gửi qua e-mail địa chỉ liệt kê ở trên. Tất cả các buổi họp được tổ chức ở các địa điểm có thể truy cập vào những người khiếm thị và khuyết tật.

